

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1086/2004****(2004. gada 9. jūnijs),****ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1210/2003 par konkrētiem īpašiem ierobežojumiem attiecībā uz ekonomikas un finanšu sakariem ar Irāku**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 1210/2003 par konkrētiem īpašiem ierobežojumiem attiecībā uz ekonomikas un finanšu sakariem ar Irāku un ar kuru atceļ Regulu (EK) Nr. 2465/96<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 11. panta b) punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 1210/2003 III pielikumā uzskaitītas Irākas iepriekšējās valdības valsts iestādes, sabiedrības, organizācijas un aģentūras, kā arī juridiskās personas, uz kurām attiecas šajā regulā paredzētā līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana;
- (2) Regulas (EK) Nr. 1210/2003 IV pielikumā uzskaitītas ar bijušā prezidenta Sadama Huseina režīmu saistītās fiziskās un juridiskās personas, iestādes un organizācijas, uz kurām attiecas šajā regulā paredzētā līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana;
- (3) ANO Drošības padomes Sankciju komiteja 2004. gada 2. jūnijā nolēma grozīt sarakstu, kurā ietverts Sadams Huseins un citas Irākas bijušā režīma atbildīgās amatper-

sonas, to tiešie ģimenes locekļi un organizācijas, kuras pieder tiem vai personām, kas darbojas to vārdā vai pēc to norādījumiem, vai kuras atrodas to kontrolē, uz kurām jāattiecinā līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana. Tādēļ attiecīgi jāgroza IV pielikums;

- (4) pieci ieraksti no III pielikuma ir jāpārceļ uz IV pielikumu, un divi no šiem ierakstiem ir jāgroza;
- (5) lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, šai regulai jāstājas spēkā nekavējoties,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

1. Ar šo Regulas (EK) Nr. 1210/2003 III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. Ar šo Regulas (EK) Nr. 1210/2003 IV pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 9. jūnijā

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Christopher PATTEN

<sup>(1)</sup> OV L 169, 8.7.2003., 6. lpp. Regula, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas 2004. gada 14. maija Regulu (EK) Nr. 979/2004 (OV L 180, 15.5.2004., 9. lpp.).

*I PIELIKUMS***Regulas (EK) Nr. 1210/2003 III pielikumu groza šādi.**

Svīturo šādas fiziskās personas.

- 1) Hikmat Jarjes Bahnam (pseidonīms Hikmat Gargees). Adrese: Baghdad, Iraq. Pase Nr. 035667 (Irākas).
  - 2) Tarik Nasser S. Al Obaidi (pseidonīmi: a) Tarik al'Ubaydi, b) Tariq al'Ubaydi). Adrese: Baghdad, Iraq. Pase Nr. 212331 (Irākas).
  - 3) Khalaf M. M. Al-Dulaymi (pseidonīms Khalaf Al Dulaimi). Dzimšanas datums: 1932. gada 25. janvāris. Pase Nr. H0044232 (Irākas).
  - 4) Adnan S. Hasan Ahmed (pseidonīmi: a) Hasan Ahmed S. Adnan, b) Ahmed Sultan). Adrese: Amman, Jordan.
  - 5) Munir Al Qubaysi (pseidonīmi: a) Munir Al-Kubaysi, b) Muneer Al-Kubaisi, c) Munir Mamduh Awad, d) Munir A. Awad). Adrese: Syria. Valsts piederība: Irāka.
-

## II PIELIKUMS

**Regulas (EK) Nr. 1210/2003 IV pielikumu groza šādi.**

## 1. Pievieno šādas fiziskās personas.

- 1) Asil Sami Mohammad Madhi Tabrah (pseidonīms Asil Tabra). Dzimšanas datums: 1964. gada 6. jūnijs. Dzimšanas vieta: Iraq. Valsts piederība: Irāka.
- 2) Adib Shaban Al-Ani (pseidonīmi: a) Dr. Adib Sha'ban, b) Adib Shaban. Dzimšanas datums: 1952. gads. Valsts piederība: Irāka.
- 3) Dr. Sahir Berhan (pseidonīmi: a) Dr. Sahir Barhan, b) Saher Burhan Al-Deen, c) Sahir Burhan). Dzimšanas datums: 1967. gads. Adrese: a) Baghdad, Iraq, b) United Arab Emirates. Valsts piederība: Irāka.
- 4) Maki Mustafa Hamudat (pseidonīmi: a) Maki Hamudat, b) Mackie Hmodat, c) General Maki Al-Hamadat, d) Macki Hamoudat Mustafa). Dzimšanas datums: ap 1934. gadu. Adrese: Mosul, Iraq. Valsts piederība: Irāka.
- 5) Roodi Slewa (pseidonīmi: a) Rudi Slaiwah, b) Rudi Untaywan Slaywah, c) Rudi Saliwa). Valsts piederība: Irāka.
- 6) Nabil Victor Karam. Dzimšanas datums: 1954. gads. Adrešes: a) C/o Trading and Transport Services, Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan, b) C/o Alfa Company Limited for International Trading and Marketing, P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan. Valsts piederība: Libāna.
- 7) Hikmat Jarjes Bahnam (pseidonīms Hikmat Gargees). Adrese: Baghdad, Iraq. Pase Nr. 035667 (Irākas).
- 8) Tarik Nasser S. Al Obaidi (pseidonīmi: a) Tarik al'Ubaydi, b) Tariq al'Ubaydi). Dzimšanas datums: 1945. gads. Dzimšanas vieta: Baghdad, Iraq. Adrese: Baghdad, Iraq. Pase Nr. 212331 (Irākas).
- 9) Khalaf M. M. Al-Dulaymi (pseidonīms Khalaf Al Dulaimi). Dzimšanas datums: 1932. gada 25. janvāris. Pase Nr. H0044232 (Irākas).
- 10) Adnan S. Hasan Ahmed (pseidonīmi: a) Hasan Ahmed S. Adnan, b) Ahmed Sultan). Adrese: Amman, Jordan.
- 11) Munir Al Qubaysi (pseidonīmi: a) Munir Al-Kubaysi, b) Muneer Al-Kubaisi, c) Munir Awad, d) Munir A Mamduh Awad). Dzimšanas datums: 1966. gads. Dzimšanas vieta: Heet, Iraq. Adrese: Syria. Valsts piederība: Irāka.

## 2. Pievieno šādas juridiskās personas, iestādes un organizācijas.

- 1) ALFA COMPANY LIMITED FOR INTERNATIONAL TRADING AND MARKETING (*alias*: a) ALFA TRADING COMPANY, b) ALFA INVESTMENT AND INTERNATIONAL TRADING). Adrese: P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan.
  - 2) TRADING AND TRANSPORT SERVICES COMPANY, LTD. Adrešes: a) Al-Razi Medical Complex, Jabal Al-Hussein, Amman, Jordan; b) P.O. Box 212953, Amman 11121, Jordan; c) P.O. Box 910606, Amman 11191, Jordan.
-